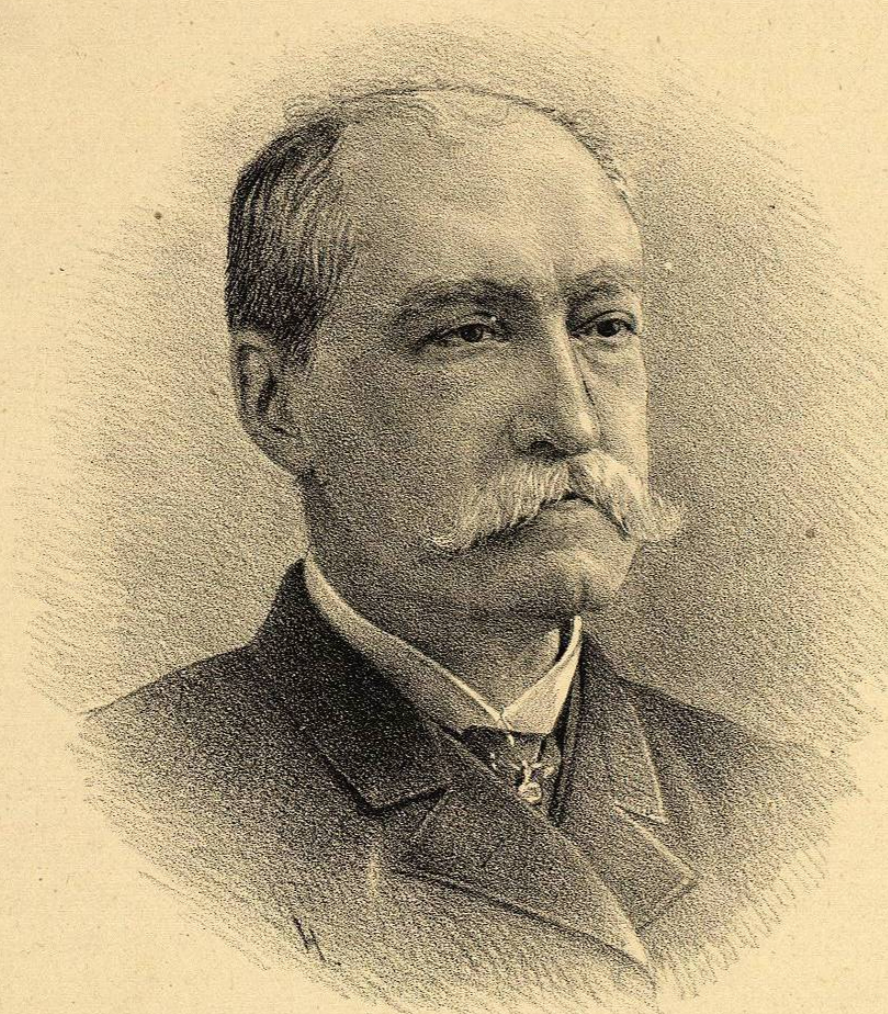


FRANCISCO DIAZ COVARRUBIAS

Consul general en Paris. — Consul general à Paris. — Consul general in Paris.



F. Diaz

La ciudad de las flores, la poética Jalapa, del Estado de Veracruz, fué la cuna de nuestro biografiado. Debió el sér al Sr. D. José de Jesus Díaz, distinguido poeta, y á la inteligente Sra.-Doña Guadalupe Covarrubias.

Bien pronto quedó huérfano de padre, y la viuda se trasladó á esta capital para educar á sus hijos. En 1849 comenzó D. Francisco la carrera de ingeniero.

En 1853 ya se disputaban sus servicios el jefe de la Comisión de Límites entre México y los Estados Unidos y el Colegio de Minas. Recibió de Ingeniero topógrafo el título de sustituto de cátedras. Fue nombrado profesor de topografía, geodesia y astronomía.

En 1856 fué nombrado jefe de la Comisión para levantar la Carta geográfica del Valle de México, en cuyos trabajos se aplicaron por primera vez, entre nosotros, los procedimientos exactos de la geodesia y de la astronomía aplicada á la Geografía.

El Sr. Díaz Covarrubias presentó al Ministro de Fomento una Memoria sobre la medida de la base de la triangulación del Valle de México, la cual mereció que el sabio Orozco y Berra dijese: *Esta obra notable formaría la reputación de un hombre si el autor no la hubiera ganado ya.*

El Sr. Díaz rectificó los errores cometidos en la designación de la posición geográfica de México.

El Gobierno le nombró Director del Observatorio Astronómico de Chapultepec, que estableció por él mismo con notable economía, y le comisionó para comprar los instrumentos destinados á los ingenieros de caminos: hecha la compra tan ventajosamente

Francisco Diaz Covarrubias a été né dans la Cité des fleurs, la poétique Jalapa, de l'Etat de Veracruz. Il est fils de M. José de Jesus Diaz, poète distingué, et de l'intelligente Madame Guadalupe Covarrubias.

A la mort du père, sa veuve vint s'établir à Mexico pour y faire élever ses enfants. En 1849, le jeune Francisco embrassa la carrière d'ingénieur.

En 1853 le Chef de la Commission de Limites entre le Mexique et les Etats-Unis, et le Collège des Mines, se disputaient déjà ses services. Il reçut le titre de substitut de professeur, avec une chaire de suppléant dans ce dernier Collège, où il fut nommé, l'année suivante, professeur de topographie, de géodésie et d'astronomie.

En 1856, M. Francisco Diaz fut nommé Chef de la commission chargée de dresser la Carte géographique de la Vallée de Mexico, travail dans lequel on se servit pour la première fois des procédés les plus exacts de la géodésie et de l'astronomie appliquée à la géographie. Il présenta au Ministre des Travaux Publics un Mémoire sur la mesure de la base de la triangulation de la Vallée de Mexico, qui lui valut de la part du savant Orozco y Berra ces paroles flatteuses: *Cette œuvre remarquable suffirait à la réputation d'un homme, si son auteur ne l'avait déjà faite.*

M. Diaz rectifia les erreurs commises sur la position géographique de Mexico.

Le Gouvernement le nomma Directeur de l'Observatoire astronomique de Chapultepec, qu'il combla avec une grande économie. Chargé de l'acquisition des instru-

ments astronomiques, il se servit avec économie.

En 1853 le Chef de la Commission de Limites entre le Mexique et les Etats-Unis, et le Collège des Mines, se disputaient déjà ses services. Il reçut le titre de substitut de professeur, avec une chaire de suppléant dans ce dernier Collège, où il fut nommé, l'année suivante, professeur de topographie, de géodésie et d'astronomie.

In 1856 he was appointed Chairman of the Committee designated to prepare the geographical chart of the Valley of Mexico, and whilst serving in that commission the most exact methods of geodesy and astronomy as applied to geography were used here for the first time.

Mr. Diaz Covarrubias afterwards presented to the Secretary of Public Works a report on the measure of the base of the triangulation of the Valley of Mexico, which called from the learned Orozco y Berra these flattering observations: *This remarkable work would suffice for the reputation of a man, if the author had not already gained it.*

M. Diaz rectified the errors committed in the designation of the geographical position of Mexico.

The Government appointed him Director of the Astronomical Observatory at

Chapultepec, which he filled up with instruments with great economy. Charged with the acquisition of the